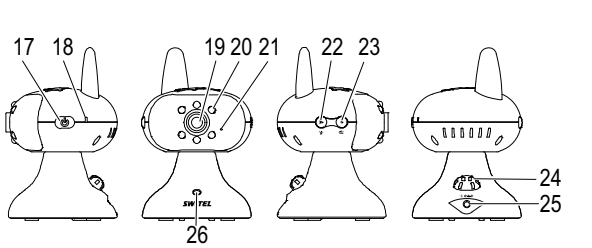
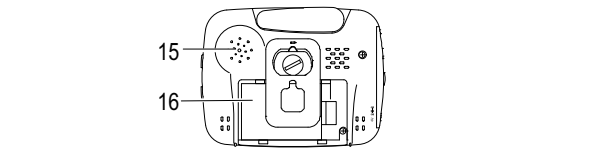
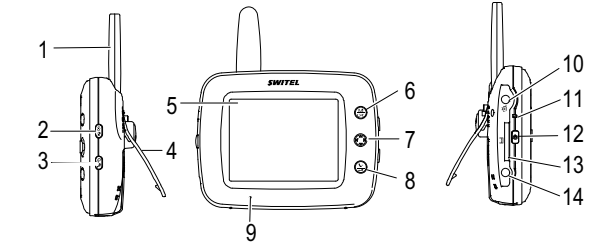


SWITEL

Écoute-bébé BCF 860



FRANÇAIS

Mode d'emploi

Veuillez lire et observer les informations suivantes et conserver ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin !

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT !

- Danger de mort lié aux câbles !**
- ➔ **Les enfants peuvent se prendre dedans et s'étrangler.**
- ➔ **Assurez-vous que le câble de réseau et l'unité bébé ne se trouvent jamais à portée du bébé/de l'enfant, ils doivent donc en être éloignés d'au moins un mètre.**

- Risque d'explosion !**
- ➔ **N'utilisez que les blocs secteur faisant partie du coffret !**
- ➔ **N'utilisez que les piles ou batteries vendues avec les appareils ou de types semblables !**
- ➔ **Traitez toujours les piles et batteries avec prudence et utilisez-les uniquement comme décrit sur leur emballage.**
- ➔ **N'utilisez jamais de piles et batteries ensemble. N'utilisez jamais de piles et batteries de capacité ou d'état de charge différents. N'utilisez pas de piles ou batteries endommagées.**

- Risque d'étouffement lié à des éléments de petite taille, des films d'emballage et de protection !**
- ➔ **Tenez les enfants à l'écart du produit et de son emballage !**

⚠ PRUDENCE !

- Risque d'incendie lié aux blocs secteur !**
- Ceux-ci peuvent chauffer.**
- ➔ **Ne posez pas d'objets sur le bloc secteur. N'en bloquez jamais son accès par des meubles ou autres objets.**

- Risque de trébucher suite à des câbles posés de manière non professionnelle !**
- ➔ **Posez les câbles de sorte que personne ne puisse trébucher !**

- Risque pour la santé de l'être humain et l'environnement lié aux piles et batteries !**

➔ **Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles et batteries ou faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et polluants.**

Éléments de commande

Unité parents

- Antenne
- Touche changer l'affichage de l'unité bébé
- Touche rappel repas/zoom
- Support
- Écran
- Touche valider/ouvrir le menu
- Touche navigation dans le menu
- Touche touche vocale/retour
- Microphone
- Prise AV (fiche jack 3,5 mm)
- LED affichage de l'état
- Touche activer/désactiver l'unité parents
- Fente introduction carte SD
- Raccordement bloc secteur
- Haut-parleur
- Compartiment piles

Unité bébé

- Touche activer/désactiver l'unité bébé
- LED affichage de l'état
- Caméra
- LED vue nocturne
- Microphone
- Touche augmenter le volume sonore
- Touche réduire le volume sonore
- Capteur de température
- Raccordement bloc secteur
- Capteur de lumière

Utilisation conforme aux prescriptions

L'écoute bébé sert à surveiller la pièce dans laquelle ce dernier se trouve. L'unité bébé transmet des voix et des images à l'unité parents depuis l'endroit où il se trouve. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme aux prescriptions. Toute modification ou transformation arbitraire est interdite. N'ouvrez en aucun cas les appareils et ne tentez pas de les réparer vous-même.

- Ces appareils ne conviennent pas pour surveiller des personnes raccordées à des dispositifs médicaux, les sons d'avertissement et de signalisation d'appareils de surveillance de la respiration et du rythme cardiaque ne pouvant pas être transmis.

Utiliser les appareils uniquement dans un environnement approprié

Tenez compte des règlements et dispositions locaux.

Évitez toute nuisance causée par la fumée, la poussière, les chocs, les produits chimiques, l'humidité, la grande chaleur ou l'ensoleillement direct.

Contenu du coffret

- Unité parents
- Unité bébé
- Pied pour l'unité bébé
- Pile rechargeable pour l'unité parents
- 2 Blocs secteur
- Mode d'emploi

Représentations et notations

- Action à effectuer
- Résultat de l'action
- [2] Position dans l'illustration
- Appuyer sur la touche
- Maintenir cette touche appuyée
- 5 sec. Appuyer 5 secondes sur la touche représentée
- Sélectionner l'option de menu suivante avec la touche de navigation et valider avec .

Tout jouer

Icône affichée

Placer la pile rechargeable dans l'unité parents

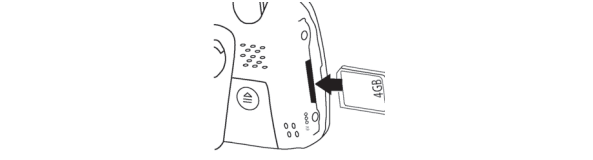
- ➔ Pousser vers le bas le cache situé à l'arrière et le retirer.
- ➔ Insérer la pile dans son compartiment [16] en respectant la polarité correcte.
- ➔ Refermer celui-ci.

- La première charge de la pile doit durer au moins 12 heures ; chargez et déchargez-la complètement pendant quelques cycles. Elle durera ainsi plus longtemps.

Placer la carte SD dans l'unité parents

Un carte SD doit être insérée pour pouvoir enregistrer des vidéos ou des photos (non vendue avec l'appareil).

- ➔ Insérer la carte SD dans la fente prévue à cet effet [13] Vous entendez que la carte s'enclenche.



Mettre l'unité parents en service

L'unité parents peut fonctionner soit avec la pile rechargeable, soit via une alimentation en courant avec le bloc secteur ou soit par un raccordement USB sur l'ordinateur.

Raccorder l'unité parents

- ➔ Raccorder le bloc secteur à son raccordement [14] de l'unité parents et à une prise réseau posée de manière réglementaire.

Brancher/Débrancher l'unité parents

- ➔ [12] 5 sec. l'unité parents est branchée, l'écran s'allume.

- ➔ [12] 5 sec. l'unité parents est débranchée, l'écran s'éteint.

Témoin de fonctionnement et de charge sur l'unité parents

La LED affichage de l'état [11] s'allume. l'unité parents est branchée.

Mettre l'unité bébé en service

L'unité bébé possède une pile rechargeable intégrée. Elle peut uniquement fonctionner avec l'alimentation en courant via le bloc secteur.

Raccorder l'unité bébé

- ➔ Raccorder le bloc secteur à son raccordement [25] et à une prise réseau posée de manière réglementaire.

Brancher/ Débrancher l'unité bébé

- L'unité bébé émet, même si l'unité parents est hors service. Les signaux pourraient être reçus par d'autres appareils. 4 unités bébé maximum peuvent être déclarées sur l'unité parents.

- ➔ [17] 5 sec. l'unité est branchée, le témoin de fonctionnement s'allume vert.

Déclarer l'unité bébé

La déclaration s'effectue automatiquement dès que l'unité bébé est allumée. l'image de la caméra apparaît à l'écran.

Sélectionner l'unité bébé

Si plusieurs unités bébé sont déclarées, l'une d'entre elles peut être sélectionnée à la main. C'est l'unité bébé 1 qui est sélectionnée par défaut.

- ➔ 1x [2] Attente de connexion... s'affiche, l'unité bébé 2 est sélectionnée.

- ➔ 2x [2] Attente de connexion... s'affiche, l'unité bébé 3 est sélectionnée.

- ➔ 3x [2] Attente de connexion... s'affiche, l'unité bébé 4 est sélectionnée.

Icônes affichées

intensité du signal

- La portée peut atteindre 300 m. Elle peut être réduite en raison d'obstacles tels que parois, murs, etc. Des appareils électriques à proximité peuvent influencer sur l'appareil.

rappel repas activé

pile pleine

pile vide

- Si la pile est en charge, des barres en continu s'affichent à l'intérieur de l'icône.

Activation vocale (mode VOX)

Si l'activation vocale automatique est activée, l'écran s'éteint peu de temps après (**Mode ÉCO activé** s'affiche) et se rallume par un bruit.

Désactiver l'activation vocale

- ➔ [6] **SENSIBILITÉ** **Désactivée**

Fonction vocale

- ➔ [8] la voix est transmise de l'unité parents à l'unité bébé.

Fonction vision nocturne

Si la luminosité ne suffit plus pour la marche normale, l'appareil commute automatiquement sur la vision nocturne.

- Si la fonction vision nocturne est activée, les objets ne sont affichés que jusqu'à une distance de 2 m.

Fonction photo

Une carte SD doit être insérée dans l'unité parents pour pouvoir prendre une photo (non vendue avec l'appareil).

- ➔ [7] en bas l'icône de la photo s'affiche brièvement, la photo est enregistrée sur la carte SD.

Fonction vidéo

Une carte SD doit être insérée dans l'unité parents pour pouvoir enregistrer une vidéo (non vendue avec l'appareil).

- ➔ [7] en bas l'icône de la vidéo s'affiche brièvement, la vidéo est enregistrée sur la carte SD.

Régler le rappel repas

Vous pouvez régler le rappel repas entre 30 minutes et 4 heures à des intervalles de 30 minutes.

- ➔ [3] le cas échéant, plusieurs fois

Réglages via le menu

Le menu permet d'exécuter diverses fonctions et réglages. Tous les réglages sont validés avec la touche [6]. La touche [8] permet de retourner au menu précédent.

Son d'alerte

Vous pouvez régler des sons d'alerte en cas de difficultés de connexion entre l'unité parents et l'unité bébé ou si la batterie rechargeable de l'unité parents est faible.

Son d'alerte en cas de difficultés de connexion

Vous pouvez régler un son d'alerte en cas de difficultés de connexion entre l'unité parents et l'unité bébé.

- ➔ [6] **MÉLODIE ALERTE** **Alarme hors portée** **Activée**/**Désactivée**

Son d'alerte en cas de pile faible

Vous pouvez régler un son d'alerte si la batterie rechargeable de l'unité parents est faible et doit être rechargée.

- ➔ [6] **MÉLODIE ALERTE** **Alarme batt. Faible** **Activée**/**Désactivée**

Luminosité

- ➔ [6] **AFFICHAGE** **Luminosité** **Niveau 1** - **Niveau 5**

Rétroéclairage

Vous pouvez régler combien de temps l'écran doit resté allumé après avoir appuyé une dernière fois sur une touche.

- ➔ [6] **AFFICHAGE** **Durée éclairage** **Toujours allumé**/**10 secondes**/**20 secondes**/**30 secondes**/**1 minute**/**3 minutes**

Mode image

- ➔ [6] **AFFICHAGE** **Mode de l'image** **standard**/**vif**

Berceuse

Vous pouvez reproduire des berceuses sur l'unité bébé. Vous effectuez des réglages tels que volume sonore sur l'unité parents.

Reproduire une fois

- ➔ **BERCEUSE** **Berceuse 1** - **Berceuse 8** [Sélectionner l'entrée] **Écouter une fois**

Reproduire tout

- ➔ **BERCEUSE** **Tout jouer**

Répéter (Repeat)

- ➔ **BERCEUSE** **Berceuse 1** - **Berceuse 8** **Écouter en répétition**

Régler le volume sonore

Vous pouvez modifier le volume des berceuses.

- ➔ [22] volume sonore haut

- ➔ [23] réduction du volume

Sensibilité

Exemple : élevée.

- ➔ **SENSIBILITÉ** **Élevé**

- Si la **SENSIBILITÉ** est réglée sur **Désactivée**, l'image et le son sont reproduits en permanence.

Température

Vous pouvez faire afficher l'unité de température, la température minimale et maximale ainsi que celle de l'environnement surveillé. Réglez également si vous souhaitez qu'un son d'alerte vous avertisse si la température ambiante se trouve en dehors de la plage fixée.

Unité de température

- ➔ [6] **TEMPÉRATURE** **Format** **Celsius**/**Fahrenheit**

Température minimale

- ➔ [6] **TEMPÉRATURE** **Minimum**

Température maximale

- ➔ [6] **TEMPÉRATURE** **Maximum**

Son d'alerte

- ➔ [6] **TEMPÉRATURE** **MÉLODIE ALERTE** **Activée**/**Désactivée**

Langue

- ➔ [6] **LANGUE** **English**/**Français**/**Deutsch**/**Nederlands** etc.

SD Parcourir

Vous pouvez consulter (le cas échéant effacer) sur l'unité parents les photos et vidéos prises sur la carte SD.

Lecture de la photo

- ➔ [6] **RECHERCHE DE CARTE SD** **Lecture** la photo est reproduite

Lecture de la vidéo

- ➔ [6] **RECHERCHE DE CARTE SD** **Lecture** la vidéo est reproduite

Date et heure

➔ [6] ➔ RÉGL.HEURE ➔ régler l'heure

➔ [6] ➔ RÉGL.HEURE ➔ régler la date

Connecter à un téléviseur

Raccordez l'unité parents [10] avec un câble AV approprié (non vendu avec l'appareil) à l'entrée AV d'un téléviseur.

Bloc secteur unité parents

Dans le cas de l'alimentation à efficacité énergétique (entrée 100-240 V_{AC}, sortie 6 V_{DC}, 790 mA) la puissance nulle est d'env. 0,04 - 0,06 W. L'efficacité moyenne est d'env. 71,94 %. La puissance maximale absorbée est d'env. 4,14 W.

Bloc secteur unité bébé

Dans le cas de l'alimentation à efficacité énergétique (entrée 100-240 V_{AC}, sortie 6 V_{DC}, 790 mA), la puissance nulle est d'env. 0,04 - 0,06 W. L'efficacité moyenne est d'env. 71,94 %. La puissance maximale absorbée est d'env. 3 W.

Ligne d'assistance directe

En cas de problèmes techniques, adressez-vous à notre ligne d'assistance directe.

Suisse : Tél. 0900 00 1675 (frais Swisscom à l'impression de ce mode d'emploi : CHF 2,60/min).

En cas de recours en garantie, adressez-vous à votre revendeur.

Remarques d'entretien

➔ Nettoyez les surfaces du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux.

➔ N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

Mettre l'appareil au rebut

Si vous ne voulez plus servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme de traitement des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage).

D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous **les appareils électriques et électroniques** usagés dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères !

Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos piles et piles rechargeables auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent à disposition des conteneurs adéquats. Leur élimination est gratuite. L'icône ci-contre signifie que vous ne

devez en aucun cas jeter les piles et piles rechargeables dans les ordures ménagères, mais que vous devez les apporter à un centre de collecte.

Éliminez les **fournitures d'emballage** selon les règlements locaux.

Garantie

Les appareils SWITEL sont contrôlés et fabriqués suivant les meilleurs procédés. Des matériaux sélectionnés et des technologies de pointe leur garantissent un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas aux piles et piles rechargeables utilisées dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat.

Pendant la durée de la garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer, de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant que les défauts ne reposent pas sur une faute intentionnelle ou une négligence grossière du fabricant.

Si votre appareil SWITEL présente cependant un défaut pendant la période de garantie, veuillez vous adresser exclusivement au magasin où vous l'avez acheté en présentant votre bon d'achat. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie répondant à ces dispositions qu'exclusivement auprès de votre revendeur. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

Déclaration de conformité

Cet appareil est en conformité avec la directive 1999/5/CE sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité. La conformité avec la directive mentionnée ci-dessus est confirmée sur l'appareil par la marque CE. Vous avez la possibilité de télécharger gratuitement la déclaration intégrale de conformité sur notre site Internet www.switel.com.